

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 55 (1968)
Heft: 3: Altstadtsschutz - Denkmalpflege

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

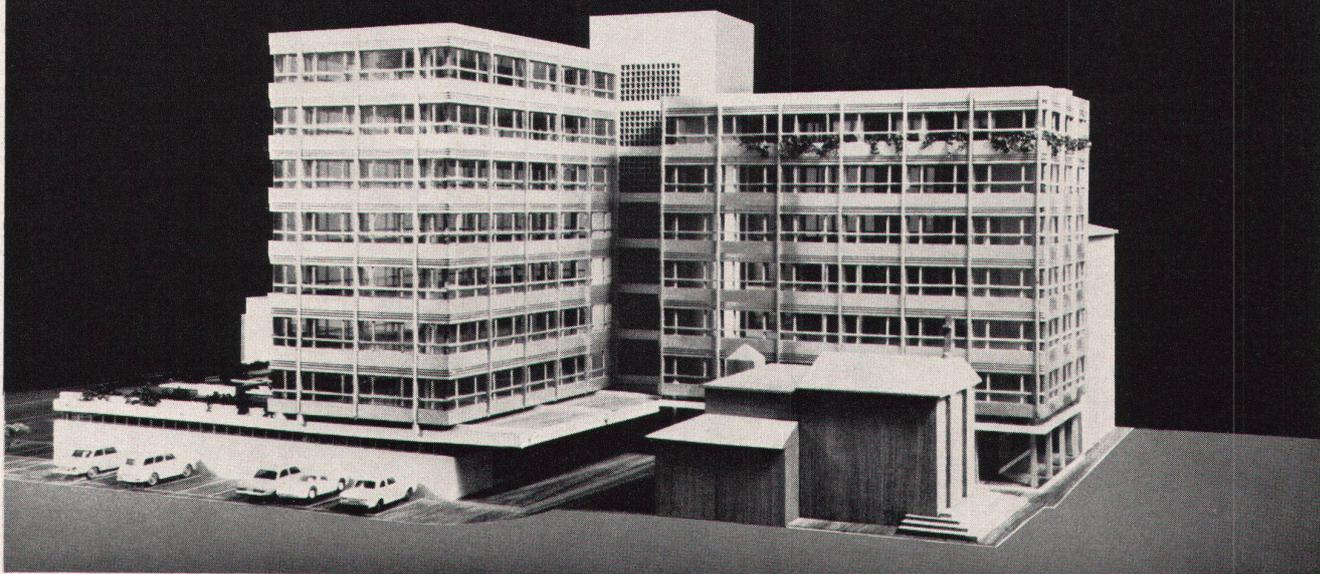
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

morgen...



Stabile Fratelli Villa, Chiasso – Arch.: A. Mazzola – Ing.: E. Korntheuer.

...werden die 3 Klimaanlage (mit Hochdruck-Induktionsaggregaten in den Büros), die im neuen Stabile Fratelli Villa, in Chiasso, eingebaut werden, ein neues Zeugnis für die Leistungsfähigkeit der Technicair-Regionalniederlassungen ablegen.

Mit Unterstützung der Zentralstellen des Unternehmens, bleiben die Regionalbüros in ständigem und unmittelbarem Kontakt mit Bauherr, Architekten- und Ingenieurbüros; ihre Aufgabe lautet: Technische Probleme und kaufmännische Fragen auf der Stelle und rasch zu lösen. Ihre Selbständigkeit bürgt für Anpassungsfähigkeit und Wirksamkeit in der Koordinierung von Handwerkerarbeiten und in der Ausführung von Anpassungen, die sich während des Bauens als notwendig erweisen sollten.

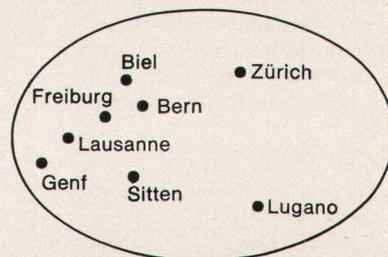
Unsere 8 Regionalbüros stehen mitten im Wirtschaftsleben ihrer Gegend. Sie kennen alle geltenden Vorschriften,

stellen Arbeitskräfte ein und erteilen Aufträge an Lokalhandwerker. Ihr Einsatz ist umso wirksamer als er sich auf alle technischen Verbesserungen und Neuerungen im «Engineering» stützt, die von den zentralen Spezialabteilungen laufend geschaffen werden.

Ob das Pflichtenheft von einem Ingenieurbüro oder von Technicair bestimmt wurde, vereinigt also die gewählte Lösung immer die Vorteile einer den Lokalgegebenheiten genau angepassten Ausführung mit der Sicherheit, die systematische Studien einer Gruppe hochqualifizierter Kräfte gewähren.

In Zürich, Bern, Biel, Lugano, Sitten, Freiburg, Lausanne und Genf sind die Regionalbüros leistungsfähige Ausführungsstellen von Technicair — das für sämtliche Kälte- und Wärmetechniken vollingerichtete Unternehmen.

technicair



Vorzügliche Schraub- und Nagelfestigkeit -typisch NOVOPAN

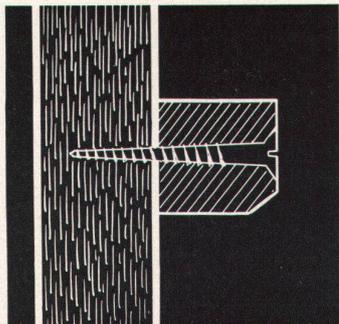
(es gibt keinen Ersatz für NOVOPAN)



4

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel



Die harte Deckschicht zusammen mit den groben Mittellagespreißeln ergeben die große Festigkeit. Deshalb die vorzügliche Schraub- und Nagelfestigkeit jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056-51335

NOVOPAN